



# Hock-n-Roll

Das Magazin des RSC Cronenberg e.V. - Faninfo für die Saison 2021/2022

Heft 2- 2021/2022



Ein packendes  
Lokald Derby:  
RSC gegen IGR

Seite 8/9 Die Löwen  
Toller Sieg der Löwen  
in Düsseldorf

Seite 10  
Neu renoviertes Vereinsheim  
und Sponsorenmeeting

Seite 12/13  
Eurokey-Cup, Regionalliga  
und U20w-Nationalmannschaft





# Echt Wuppertal.



[treuewelt.sparkasse-wuppertal.de](https://treuewelt.sparkasse-wuppertal.de)

**In Wuppertal geht's beim Sport  
echt zur Sache.**

Echte Fans buchen in der TreueWelt Tickets mit exklusiven Vergünstigungen für die wichtigsten Spiele. Hier finden Sie auch weitere Veranstaltungen und viele Vorteile. Sie werden begeistert sein.

**TreueWelt**  
der Sparkasse Wuppertal



## Duell gegen den Spitzenreiter Im Pokal nur auswärts

Liebe Rollhockey-Freunde,

am heutigen Nachmittag kommt der momentane Tabellenführer der Herren-Bundesliga in die Alfred-Henckels-Halle und will natürlich die Spitzenposition verteidigen. Wir dürfen gespannt sein, wie die junge RSC-Mannschaft dagegen halten wird, um die Punkte im Dorf zu halten.

Dem Trainergespann Molet / Hövelmann stehen voraussichtlich alle Spieler wieder zur Verfügung, so dass wir ein attraktives Spiel erwarten können, denn die Partien in den letzten Jahren waren immer von Spannung geprägt.

Die Abwehr der Löwen war bisher das Prunkstück der Mannschaft und trifft heute auf einen starken Angriff, denn der heutige Gegner hat schon deutlich mehr Tore geschossen.

Hoffen wir, dass mit Hilfe unserer Fans die nächsten Punkte eingefahren werden.

Am letzten Sonntag fand im neuen Clubheim des RSC die Pokal-Auslosung für unsere Cats, Löwen und unsere 2. Mannschaft statt. Sowohl die Cats bei den Moskitos und die Löwen bei dem RHC Recklinghausen müssen auswärts antreten. Lediglich die Zweite hat ein Heimspiel und trifft auf den Sieger aus der Begegnung Gera vs Walsum.

Ein tolles Erlebnis hatte unsere U17 beim Eurohockey-Cup in Blanes. Auch wenn es einige Niederlagen gab, konnten die Cracks wieder einiges dazu lernen und neue Freundschaften schließen.

Viel Spaß und Spannung beim heutigen Spiel.

Wir sehen uns in der Halle und bleiben sie GESUND.

Ihr/Euer  
Peter Stroucken



Peter Stroucken, Präsident des RSC Cronenberg und Präsident des RIV NRW

Two handwritten signatures in black ink. The first signature is a stylized 'P' followed by 'Stroucken'. The second signature is a more complex, cursive signature.

## IMPRESSUM

Herausgeber: RSC Cronenberg e.V.  
Schwabhausen 50 - 42349 Wuppertal, Telefon: (0202) 47 42 71

Redaktion: Klaus Wulfmeier (kw) V.p.S.d.P., Christoph Dicke (chd), Juri Lietz (jol), Daniel Loewe (dloe), Jürgen Rath (jr), Peter Kühn (pk), Michael Simon (ms), Frank Dworzak (fd)

Quelle Ergebnisse Rollhockey: Hans-Dieter Hasse.  
www.rsc-cronenberg.de

Gestaltung: produktion+kommunikation Peter Kühn  
Oveniusstraße 3 - 42349 Wuppertal - Tel.: (0202) 6 98 06 13  
eMail: cmc-eze@t-online.de - Mobil: 01515 98 93 517  
Druck: Druckerei Backhaus + Co - Hahnerberger Straße 25,

Bildnachweis:

Fotos, die keine Urheberbezeichnung haben, sind freundlicherweise von der Cronenberger Woche, Jürgen Rath, Simone Beckmann, Michael Simon, Christoph Dicke und dem Cronenberger Anzeiger freigegeben worden. Vielen Dank!

**Bitte vormerken**

**Wichtige Termine auf einen Blick**

**Oktober 21**

30.10.21	BLH	18.00	RSC Darmstadt – RSC Löwen
30.10.21	BLD	18.00	Dörper Cats – RESG Walsum
31.10.21			U13 in Cronenberg

**November 21**

06.11.21	BLD	14.00	IGR Remscheid – Dörper Cats
06.11.21	BLH	16.00	IGR Remscheid – RSC Löwen
07.11.21			U20 in Düsseldorf
13.11.21	BLH	18.00	SKG Herringen – RSC Löwen
14.11.21			U17w in Cronenberg
14.11.21	RLW	16.00	RSC Cronenberg III – RESG Walsum II
14.11.21	RLW	16.00	TuS Düsseldorf-Nord II – RSC Cronenberg II
17.11.21	BLD	20.00	SC Moskitos Wuppertal – Dörper Cats
20.11.21			U11 in Recklinghausen

20.11.21	BLD	18.30	TuS Düsseldorf-Nord – Dörper Cats
20.11.21	BLH	15.30	RSC Löwen – SKG Herringen
27.11.21	BLH	15.30	RSC Löwen – TuS Düsseldorf-Nord
28.11.21			U13 in Krefeld
28.11.21			U17 in Cronenberg / Iserlohn

**Dezember 21**

04.12.21	BLD	18.00	Dörper Cats – TuS Düsseldorf-Nord
12.12.21	RLW	16.00	RSC Cronenberg II – IGR Remscheid II
18.12.21	BLH	16.00	RESG Walsum – RSC Löwen
18.12.21	BLD	18.30	RESG Walsum – Dörper Cats
19.12.21			U13 in Recklinghausen
19.12.21			U17 in Cronenberg/Remscheid
19.12.21	RLW 1	9.00	SC Moskitos Wuppertal - RSC III



**DORPER**  
*Apotheke*

**DORPER-Apotheke**  
Uwe Jockel

Hauptstraße 12  
42349 Wuppertal  
Tel. 0202 47 03 30  
Fax 0202 47 81 752

Mo-Fr 08.00-18.30 Uhr - Sa 08.30-13.00 Uhr  
dorper-apotheke@web.de  
www.dorper-apotheke.de

**Ihr Pflegeversorgungszentrum**  
Alle Pflegeleistungen aus einer Hand: Sachverständigenbüro für Pflege



**ABC**  
PFLEGE  
VERSORGUNGS  
ZENTRUM

Wir sind für Sie da:  
Mo - Fr 9.00 - 13.00  
und Mo, Di, Do von  
14.00 - 16.30 Uhr,  
sowie nach  
Vereinbarung

- Häusliche Krankenpflege
- Senioren-Pflegewohngemeinschaften
- Sachverständigenbüro - Gutachten zur Pflegeeinstufung
- Kostenlose Pflegeberatung

**Hauptstraße 81**  
**42349 Wuppertal**

TELEFON:  
**02 02 / 47 86 50**



**Policks Backstube**  
*Bergische Backtradition.*



**SPIELER VERLETZT?**

**...unsere springen gerne ein!**

(egal ob Winter- oder Sommersaison)

www.policks-backstube.de | /policksbackstube | policks.backstube



KNIPEX Quality – Made in Germany



Wir wünschen dem RSC eine erfolgreiche Saison!

[www.knipex.de](http://www.knipex.de)



EMKA wünscht dem RSC Cronenberg e.V.  
spannende und erfolgreiche Spiele

## Verschlusstechnik mit System

Die EMKA GRUPPE ist Weltmarktführer für Verschlüsse, Scharniere und Dichtungen, die in Schalt- und Steuerungsschränken für Elektronik und Elektrotechnik zum Einsatz kommen. In den Branchen Klimatechnik und Transport zählt EMKA zu den führenden Herstellern von Verschlusstechnik. Das Gesamtsortiment umfasst 15.000 Artikel, die an neun Fertigungsstandorten in Europa entwickelt, gefertigt, veredelt und montiert werden.

Mit 1.600 Mitarbeitern in über 50 Ländern vor Ort.



# Wie alles begann



Erste Spiele in Küllenhahn

Ja, so begann es mit Cronenberger Rollsport im Jahr 1932 als Unterabteilung der Cronenberger TG.

Auf dem Küllenhahn hatte man einen betonierte Platz gefunden. Schnell wurde eine Holzbande mit Geländer erstellt und von Trikots und Schutzausrüstung kannte man damals noch nichts. Schläger wurden selbst aus Pappelholz vom Tischler Ernst Korbeck gefertigt. Hier spielten die Gründer Heinz Berger, Heinz Penner, Alfred Henckels, Kurt Böntgen, Kurt Twelker und Ernst Korbeck.



1952 am Lenzhaus

Nach dem 2. Weltkrieg fanden sich die Rollschuhläufer wieder zusammen und schlossen sich dem Cronenberger SC an. 1954 schließlich trennte man sich vom CSC und gründete mit 154 Rollsportlerinnen und Rollsportlern den Rollschuh-Club Cronenberg. Man spielte auf der schrägen Schulplatzfläche am Lenzhaus oder betrieb Kunstlauf in der Aula der Schule.



Rollkunstlauf in der Schul-Aula



Fleißige Hände 1956

Den unermühtlichen Aufforderungen von Vereinsvorsitzendem Alfred Henckels an die Stadt Wuppertal, eine vereinseigene Rollschuhbahn zu bauen, kam man dann 1955 nach und sogleich wurde mit der Arbeit am Gelände Am Hofe begonnen. In vielen Stunden Eigenleistung entstand dann 1956 die neue Spielfläche. Auf Fulgeritplatten, die auf Balkenlagen geschraubt wurden, konnte man nun vortrefflich laufen, wenn auch schon öfter mal die eine oder andere Schraube sich löste.



oben und unten:  
Internationales  
Turnier 1957

Die ersten Spiele und Kunstlaufveranstaltungen waren ein Riesenerfolg. Damals fehlte aber noch die Spielflächenbeleuchtung und man hatte nur einen Raum erbaut, in dem man sich umkleiden und duschen konnte (Teil des heutigen neu renovierten Vereinsraums). (pk)



Fotos: RSC-Archiv



Umkleidezelt in Belgien 1962



## Rollhockey-Bundesliga Herren

# Löwen erfolgreich in Düsseldorf

## Mutige Gegenwehr gegen den Favoriten aus Remscheid

**23.10.21, 15.30 Uhr:  
RSC Löwen – RESG Walsum**

Im Traditionsderby der Rollhockey-Bundesliga aus früheren Jahren erwartet der RSC in der Alfred-Henckels-Halle heute die RESG Walsum. Da in der RSC-Halle für Zuschauer 2G gilt und viele Walsumer Fans zum heutigen Spiel erwartet werden, wurde dieser Hinweis schon früh an Walsum übermittelt.

Während früher die Begegnungen zwischen diesen beiden Teams die Deutsche Meisterschaft entschieden, so kämpfen heute beide Teams auf Platz 3 und 4 der Punkterunde liegend um die Berechtigung zur Teilnahme an der hieran anschließenden Play-Off-Runde.

Als gefährlichster Duisburger Torschütze erwies sich in den letzten Spielen Nationalspieler Sebastian Haas. Das Besondere an der Walsumer Mannschaft ist allerdings, dass im Team von heute mit Marc Coll Atienza, Miquel Villa Gallaguet, Nuno Vasco Rilhas und Victor Franzo Vicente zahlreiche starke Spanier spielen. Eine weitere Besonderheit des Gästeteams besteht darin, dass in den meisten Spielen Nationaltrainer Tobias Wahlen das Gästetor hütet.

**09.10.21 TuS Düsseldorf-Nord -  
RSC Löwen 1:4 (1:2)**

Unter der Anfeuerung vieler RSC-Fans traten die RSC-Löwen in der Düsseldorfer Rollsporthalle an. Mit einem deutlichen 4:1 untermauerte das



**Zahlreiche Löwen-Fans unterstützten ihre Mannschaft lautstark**



**Konzentriert wenig Raum ließen die Löwen den Düsseldorfer Angreifern**



**Riesige Freude herrschte beim Anschlußtreffer zum 3:4 durch Tom Drübert im Derby gegen Remscheid**

Gästeteam seine Ambitionen, Platz vier oder einen besseren Platz zu erreichen, um nach Abschluss der Punkterunde die Play-Offs zu erreichen. Aaron Börkei schockte die Gastgeber schon früh mit seinem Tor zum 0:1. Vier Minuten später legte Tom Drübert mit dem 0:2 den Grundstein zum späteren Erfolg. Zwar gelang den Gastgebern kurz vor der Halbzeit durch den Niederländer Stan Holzer noch der Anschlusstreffer, doch im zweiten Spielabschnitt baute Mannschaftskapitän Sebi Rath mit zwei schönen Toren den Vorsprung auf 1:4 aus.

Großen Anteil am Sieg des RSC hatte aber auch Keeper Leon Geisler, der mit seinen Reaktionen die Gastgeber zur Verzweiflung brachte. Für RSC-Co-Trainer Kay Hövelmann war dieser Sieg auch ein Erfolg, denn er konnte den beim Eurokey-Cup in Spanien weilenden Jordi Molel ersetzen.

*RSC: Leon Geisler, Till Mertens - Thomas Köhler, Marco Bernadowitz, Sebi Rath (2), Lucas Seidler, Tom Drübert (1), Aaron Börkei (1), Mats Trimborn, Adriane Börkei.*

**20.09.21 RSC Löwen -  
IGR Remscheid 3:5 (0:2)**

Das bergische Derby zwischen Gastgeber RSC Cronenberg und der IGR Remscheid war eine starke Werbung für diesen Sport. Obwohl die Begegnung am Ende mit einer 3:5-Niederlage für die Löwen endete, war die





Die Löwen ersetzen durch Kampfkraft die körperliche Überlegenheit der Gäste aus Remscheid

Begegnung eine echte Werbung für den Sport. Niemand war nach dem Spiel enttäuscht, denn die Löwen hatten eine kämpferisch starke Leistung mit begeisterten Zuschauern im Rücken gezeigt. Das Match war bis zur vorletzten Minute offen war, da der RSC bis auf 3:4 herangekommen war.

Das Team von Jordi Molet setzte nun alles auf eine Karte. Remscheids Kapitän Yannik Peinke

nutzte die offene Spielweise der Löwen und erzielte den entscheidenden fünften Treffer. Die Begegnung musste zehn Minuten später angepiffen werden, da zur geplanten Anstoßzeit noch zahlreiche Zuschauer vor der Halle standen, die das Spiel unbedingt sehen wollten.

In der ersten Halbzeit spielte der RSC gute Chancen heraus, scheiterte aber immer wieder

an Nationalkeeper Jonas Langenohl. RSC-Mannschaftskapitän Sebi Rath bewies mit einem verwandelten Penalty zum 1:2, dass die Löwen auch Tore erzielen konnten. Aaron Börkei brachte den RSC im zweiten Spielabschnitt auf 2:3 heran und Youngster Tom Drübert hielt das Spiel mit seinem Anschlusstreffer zum 3:4 zehn Minuten vor Ende offen.

RSC: Leon Geisler, Patrick Heise – Moritz Stertkamp, Lucas Friese, Sebi Rath (1), Lucas Seidler, Tom Drübert (1), Aaron Börkei (1), Mats Trimborn, Adrian Börkei.



Tom Drübert wurde zum „Man of the Match“ ausgezeichnet

Tabelle vom Spieltag Nr. 4

Platz	Mannschaft	Sp.	S	SV	N	NV	Tore	Diff.	P.
1	(2) RESG Walsum	4	3	0	1	0	20:12	+ 8	9
2	(3) IGR Remscheid	4	2	1	1	0	21:18	+ 3	8
3	(1) SK Germania Herringen	3	2	0	0	1	19:13	+ 6	7
4	(4) RSC Cronenberg	3	2	0	1	0	12:8	+ 4	6
5	(5) TuS Düsseldorf-Nord	3	0	0	3	0	6:16	- 10	0
6	(6) RSC Darmstadt	3	0	0	3	0	8:19	- 11	0



## WEIL JEDER HANDGRIFF ENTSCHEIDET.

Den RSC und STAHLWILLE verbindet nicht nur die Region. Auch Leidenschaft, Teamgeist und Professionalität sind Werte, die wir teilen. Deshalb geben wir jeden Tag alles, um Werkzeug zu schaffen, das in Präzision, Ergonomie und Langlebigkeit neue Maßstäbe setzt. Vom unerreichten Original, dem Ring-Maulschlüssel Nr. 13 bis hin zur zukunftsweisenden Drehmomenttechnik.

Mehr Informationen unter [www.stahlwille.de](http://www.stahlwille.de)

**Wir wünschen dem RSC Cronenberg weiterhin eine erfolgreiche Saison!**

# Ein neues schmuckes Vereinsheim

Herzlichen Dank an die vielen fleißigen Helfer

**N**un doch noch rechtzeitig zur neuen Saison 2021/22 konnte das neu renovierte Vereinsheim eingeweiht werden dank den unermüdlichen Helfern und Helferinnen, die sich in den letzten Wochen vor der Eröffnung noch mal so richtig ins Zeug legten.

Jetzt ist es das geworden, was wir uns erhofft hatten: Eine wirklich schmucke, moderne Begegnungsstätte mit freundlich-hellem Ambiente, mit neuen Tischen und Stühlen, einer gemütlichen Retro-Sitzgruppe und einer sehr modernen Küchenausstattung mit Edelstahlgeräten und Gastronomie-Spülmaschine (wobei auch eine zweite neue Maschine in der Löwentranke ihren Dienst tut).

Auch die komplette Elektrik und die maroden Fenster sind gleich mit ausgetauscht worden.

Wir können uns freuen auf kühle Getränke, Süßigkeiten, Eis und Snacks. Eine Spezialität wird mit den leckeren heißen Panini-Snacks angeboten, was sich schon als der große Renner bewährt hat.

Alles in allem eine gelungene Vereinsheim-Renovierung. (pk)



## RSC-Sponsorenmeeting

Der RSC Cronenberg hatte die Sponsoren zum Meeting geladen, um noch einmal herzlichen Dank zu sagen für die jahrelange Unterstützung des Vereins. Rund 35 Sponsoren mit ihrer Begleitung hatten den Weg in die Alfred-Henckels-Halle ge-

funden. Bei kühlen Getränken und Snacks, die von unseren RSC-Damen vorzüglich erstellt wurden, konnte man sich bei zwanglosen Gesprächen näher kommen und das anschließend stattfindende Derby RSC gegen Remscheid live miterleben. (pk)



Mit einem Glas Sekt wurden die treuen Sponsoren des RSC herzlich im neu renovierten Vereinsheim begrüßt (Fotos: ms)



# Deutsche Neu- und EU-Fahrzeuge aller Marken zu unschlagbaren Preisen



Wir sind Ihr SEAT-, Ssangyong- und PIAGGIO-Partner vor Ort. Wir vermitteln jedoch auch deutsche Neufahrzeuge aller Marken. Gebrauchtfahrzeuge kaufen wir gerne an, bzw. nehmen Ihr derzeitiges Fahrzeug gerne in Zahlung, hier sollten wir uns jedoch vor Ort zusammen setzen. Sollten deutsche Neufahrzeuge Ihnen einmal zu teuer sein, können wir auch EU-Fahrzeuge anbieten.

Wir bieten Ihnen außerdem noch eine hochwertige Schadenbeseitigung an Ihrem Fahrzeug an, und bei Lackierarbeiten sind Sie bei uns auch genau richtig. Wir treffen den genauen Farbton, arbeiten umweltschonend und mit modernsten Produktsystemen in unserer Hauseigenen Lackiererei.

Sprechen Sie uns an unter:  
**0202 / 47 51 18**



**Unterkirchen 17-19**  
**42349 Wuppertal**  
**Telefon: 0202 / 47 51 18**  
**[www.autohaus-stratmann.de](http://www.autohaus-stratmann.de)**

# U17 beim Eurockey-Cup in Spanien

**M**it wertvollen Erfahrungen im Gepäck ist die U17 vom Eurockey-Cup in Spanien zurückgekehrt. Nachdem die Corona-Pandemie im Vorjahr dem Turnier der 16 besten europäischen Teams einen Strich durch die Rechnung gemacht hatte, fand die Auflage 2021 wieder statt. Gespielt wurde in Blanes und Lloret de Mar. In den fünf Partien gab es für den RSC-Nachwuchs eine echte Europareise auf Rollschuhen – die Gegner stammten aus fünf unterschiedlichen Ländern.

Das Cronenberger Team von Trainer Jordi Molet präsentierte sich am Finaltag gut aufgelegt und lieferte den Schweizer Gegnern vom RSC Uttigen einen harten Kampf. Und zunächst sah es so aus, als sollte dieser auch belohnt werden: Nach knapp zwei Minuten brachte Sandro Caramanno seine Farben mit 1:0 in Front, doch Uttigen gelang der Ausgleich. Cronenberg blieb aber weiter auf dem Gaspedal und wurde für die Anstrengungen mit dem 2:1 durch Noah Friese belohnt. Für ihn war es sein viertes Tor im Turnierverlauf. Mitte des Spiels glich Uttigen aus und ging dann kurz vor Schluss durch einen Direkten in Front. Dann wurde es dramatisch: Eine Minute vor Spielende gab es erneut einen Direkten für Uttigen, den über alle drei Tage hinweg stark aufspielende Torhüterin Julia Pfaffendorf entschärfte. Nur Sekunden später gab es einen Direkten auf der Gegenseite – leider ohne ein gutes Ende für das Cronenberger Team. Im abschließenden Spiel um Platz 15 war dann gegen das englische Team von Peterborough RHC die Luft raus. Beim 1:8 erzielte Noah Friese den Cronenberger Ehrentreffer.

Schon in der Vorrunde waren dem einzigen deutschen Team im Starterfeld harte Brocken zugelost worden. Im ersten Spiel gegen HC Dinan Quevert (Frankreich) ging ein 0:10 in die Ergebnisliste ein. Damit aber nicht genug – auch die zwei weiteren dicken Bretter, Benfica Lis-



Torhüterin Julia Pfaffendorf spielte ein starkes Turnier

sabon (Portugal) und Alemeda de Osuna (Spanien), waren nicht zu bohren. Die Portugiesen begannen die Partie mit höchstem Tempo und lagen nach zehn Mi-

nuten mit 7:0 vorne. Dann erwie- sen sie sich aber als faire Gegner und zeigten ein faires und respektvolles Spiel. Julia Pfaffendorf stand zweimal 20 Minuten unter Dauerbeschuss, erntete



Sandro Caramanno (links) und Daniel Kraschinski stemmen sich Benfica Lissabon entgegen

des Trainers und steckten gegen die körperlich überlegenen Widersacher nie zurück. Noah Friese durfte auf der Gegenseite den ersten Cronenberger Turniertreffer feiern.

den ersten Cronenberger Turniertreffer feiern.



Das RSC-Team konnte beim Eurockey-Cup wertvolle Erfahrungen sammeln

Auch im letzten Vorrundenspiel zeigte das RSC-Team einen tollen Kampf. Die spanischen Gegner mussten dadurch mehr laufen, als ihnen lieb war. Dazu gab es einige verheißungsvolle Konter gegen das gegnerische Gehäuse, die aber oft vom Keeper abgefangen wurden. Dennoch trafen Daniel Kraschinski und Noah Friese zweimal ins Tor.

Für die Cronenberger Delegation war auch der diesjährige Auftritt beim Eurockey-Cup ein ganz besonderes Erlebnis. Sportlich zeigte sich aber, dass die corona-bedingte Zwangspause deutliche Spuren hinterlassen hat. Neben der sportlichen Klasse vor allem der südeuropäischen Nationen wirkte sich spürbar aus, dass in Deutschland im Vergleich zu anderen Ländern besonders lange weder Training noch Spielbetrieb möglich waren.

## Die Ergebnisse:

- SC – HC Dinan Quevert (Frankreich) 0:10
- RSC – Benfica Lissabon (Portugal) 1:11
- RSC – Alemeda de Osuna (Spanien) 2:12
- RSC – RSC Uttigen (Schweiz) 2:3
- RSC – Peterborough RHC (England) 1:8

Das Team des RSC: Julia Pfaffendorf – Finn Ullrich, Noah Friese, Julian Kersting, Jan Mertens, Daniel Kraschinski, Alida Grusenick, Sandro Caramanno, Lena Janßen. (chd)



Aufmerksam lauscht die Mannschaft den Anweisungen von Jordi Molet



## Regionalliga Herren nun mit zwei Mannschaften

Mit Siegen sind die zweite und dritte Mannschaft des RSC in die Regionalliga gestartet. Für das Team RSC II war das Auswärtsspiel bei der zweiten Mannschaft der RESG Walsum kein echter Prüfstein. Als zehn Minuten gespielt waren, stand es bereits 0:4. Adrian Börkei (2), Maren Wichardt und Lucas Seidler hatten getroffen. Auch danach dominierten die Gäste das Geschehen nach Belieben. Bis zur Pause stand es 0:8, erst nach dem neunten Cronenberger Treffen griff auch Walsum zählbar ins Geschehen ein. Allerdings hatten die Gäste zu diesem Zeitpunkt auch den Fuß vom Gaspedal genommen. Fünf Treffer gelangen der RESG noch in den Schlussminuten, auf der Gegenseite legten Maren Wichardt, Lea Seidler und Andreas Richter zum Endstand nach.

Deutlich spannender war es in der Alfred-Henckels-Halle beim bergischen Regionalliga-Derby der dritten Mannschaft gegen die IGR Remscheid II. Nach dem 4:4-Ausgleich durch Nick Hülsemann kämpften beide Teams mit offenem Visier um den Sieg, den Moritz Stertkamp in der Schlussminute für seine Mannschaft sicherte.

Zuvor hatten die Zuschauer eine abwechslungsreiche Partie gesehen. Moritz Stertkamp verkürzte das 0:2 vor der Pause, danach aber zog Remscheid auf 1:4 davon. Entschieden war damit aber

noch gar nichts – nicht zuletzt dank Routinier Sascha Trelle: Zwei Gewaltschüsse hämmerte er ins Netz und brachte seine Farben noch einmal zurück ins letztendlich doch noch erfolgreiche Spiel.

**RSC II:**  
Alexander Modrzewski – Marie Tacke (1), Maren Wichardt (3), Lea Seidler (2), Lucas Seidler (1), Adrian Börkei (4), Andreas Richter (1).

**RSC III:** Till Mertens – Moritz Stertkamp (2), Daniel Sälzer, Florian Keil, Lilli Dicke, Nick Hülsemann, Juri Lietz, Sascha Trelle (2), Hauke Jötten.

(chd)



Daniel Sälzer (Mitte) im Zweikampf mit zwei Remscheider Gegnern

## U20 Nationalmannschaft mit vier Cats

Das erste Turnier nach Wiederaufnahme des Spielbetriebs bestritt die Nationalmannschaft U20-Damen in Noisy-Le-Grand bei Paris. Das Trainergespann Christina Klein und Thomas Tolk hatte vier Cronenbergerinnen in ihren Kader berufen: Lilli Dicke, Lara Immer, Nina Necke und Leonie Lütters (von links) waren dabei. Mit Ausnahme des deutschen Nachwuchsteams standen ausschließlich Damenmannschaften im Teilnehmerfeld.

Die deutsche Auswahl behauptete sich ausgezeichnet: Drei von vier Spielen wurden gewonnen, lediglich gegen das gastgebende Team von CS Noisy gab es eine Niederlage. In den Partien gegen RC Sevrans und SA Merignac (Frankreich) sowie ACD Gulpilhares (Portugal) behielten die deutschen U20-Damen aber die Oberhand und wurden somit Turnierzweite.

**v.l.:** Lilli Dicke, Lara Immer, Nina Necke, Leonie Lütters (chd)



# CRONENBERGER ANZEIGER



damit Ihre Werbung  
aufgeht ...

*immer dienstags  
aktuell – zuverlässig – kompakt*

**Cronenberger Anzeiger**

Hütter Straße 2

42349 Wuppertal

Telefon 0202 471209

Telefax 0202 477349

[info@cronenberger-anzeiger.de](mailto:info@cronenberger-anzeiger.de)

RINKE TREUHAND GmbH  
Wirtschaftsprüfung · Steuerberatung · Unternehmensberatung  
Wall 36 · 42103 Wuppertal · 0202 2496-0 · [www.rinke.eu](http://www.rinke.eu)

# RINKE.

WUPPERTAL  
SPORT  
SPORT



## DAS REGELWERK IM FOKUS

### Liebe Cronenberger Rollhockeyfreunde, liebe Gästefans,

ein herzliches Willkommen zum heutigen Spieltag. Die Wiederaufnahme des Spielbetriebs ist erfolgt und für meinen Geschmack auch sehr gelungen. Atmosphärisch knüpfte die Stimmung in unserer Halle beim Saisonauftakt – gleich mit dem bergischen Derby – nicht nur an die vergangene, „echte“ Saison an. Irgendwie hatte ich das Gefühl, dass es noch getoppt wurde. Liebe RSC-Fans: Klasse, was ihr da leistet! Daumen hoch, unser Sport lebt von Emotionen.

Diese Emotionen sind auch abhängig von den Entscheidungen der Schiedsrichter. Ob nun Entscheidungen richtig oder falsch getroffen werden, liegt sicher im Auge des Betrachters und ist von dessen Vorkenntnissen und der Ausbildung in unserem Sport abhängig. Wichtig für uns

Schiedsrichter ist nach einer getroffenen Bewertung, die richtige Entscheidung zu treffen. Grundlage dieser Entscheidung ist das Regelwerk, welches die gängigsten Geschehnisse behandelt und nach einer Entscheidung der Schiedsrichter die Spielfortsetzung regelt.

Auch wenn ich mich wiederhole: Wir Schiedsrichter haben das Regelwerk weder erfunden noch erstellt. Auf dem Feld gleichen wir das Geschehen mit dem Regelwerk ab und haben - statistisch gehen – jedes Mal 0,7 Sekunden Zeit, um eine Entscheidung zu treffen. Situationen, die das Regelwerk nicht erfasst hat, werden übrigens in einem Abschnitt in den aktuellen Spielregeln wie folgt erfasst:

„Bei Vorfällen/Versäumnissen, die in den Spielregeln nicht enthalten sind, sollen die Schiedsrichter nach ihrem Gewissen

entscheiden. Dabei ist zu versuchen, die Fälle so zu lösen, wie sie es für notwendig erachten.“ In meinem heutigen Beispiel soll es darum gehen, dass die Schiedsrichter in der Hektik des Geschehens nicht mehr eindeutig zuordnen konnten, welcher Spieler nach einer getroffenen Foulentscheidung, die Blaue Karte erhält. Ob den Schiedsrichtern so etwas entgegen darf? Ja klar! Wir sind auch nur Menschen! Die getroffene Entscheidung muss mit einer Phase in Unterzahl allerdings durchgeführt werden, weil die Schiedsrichter ansonsten die andere Mannschaft benachteiligen würden. Im beschriebenen Fall haben die Schiedsrichter und die betroffene Mannschaft dazu beigetragen, dass unter Berücksichtigung von Ethik und Wahrheit eine nahezu faire Entscheidung getroffen und das Spiel, regeltechnisch richtig fortgesetzt werden konnte. Und mal

Hand aufs Herz – wann und wie oft kommt es zu Situationen, die das Regelwerk nicht hergibt? Im beschriebenen Fall hat die Schiedsrichterkommission schnell reagiert und für alle Bundesschiedsrichter eine eindeutige Handlungsempfehlung für unseren Spielbetrieb gegeben. Wer wissen möchte, wie die gehandhabt werden, kann uns Cronenberger Schiedsrichter gerne bei nächster Gelegenheit gerne ansprechen.

So und jetzt lasst uns die neue Saison genießen in der Hoffnung, dass alle gesund bleiben. Ich wünsche allen in der Alfred-Henckels-Halle ein schönes Spiel und „gut Pfiff“ für meine eingesetzten Schiedsrichterkollegen. Bitte bedenkt, dass sie die meist weite Anreise nicht auf sich nehmen, um hier irgendwem das Spiel zu verderben.

**Euer Daniel Loewe**



Heilmann, Conrad & Partner

Wirtschaftsberatung, Steuerberatung



Wir betreuen seit über 50 Jahren mittelständische Unternehmen im Bergischen Land. Mit einem interdisziplinär besetzten Team bieten wir neben den klassischen Leistungen der Steuerberatung als Wirtschaftsberater Unterstützung für Unternehmen in den Bereichen Controlling, Kostenrechnung, Strategieentwicklung und Unternehmensplanung an.

## Wir können Steuern.



[www.hcp-berater.de](http://www.hcp-berater.de)

# Wenn mal das Licht ausgeht...



**Vaupel & team**<sup>GM</sup><sub>BH</sub>  
**SERVICE STROMRICHTER**

## Ihr Partner für die komplette Notstromversorgung

24 Stunden-Service / Hotline 0171/733 53 66

Netzersatzanlagen • Notstromschaltanlagen • Notlichtgeräte/Batterien • Kundendienst • Notdienst

### Stammsitz

Alte Rottsieper Straße 7  
42349 Wuppertal  
Tel.: 0202-24736-0  
Fax: 0202-24736-22  
info@vaupel.de

### Service-Stützpunkt Nord

26817 Rauderfehn  
Mobil: 0171-7285349

### Service-Stützpunkt Berlin

04886 Zwethau  
Mobil: 0171-7217566

### Service-Stützpunkt Süd-West

89616 Rottenacker  
Mobil: 0176-10181188

### Service-Stützpunkt Ost

03253 Tröbitz  
Mobil: 0171-19326483



[www.vaupel.de](http://www.vaupel.de)





# Warum lange Wege

## Der Ford-Partner in Ihrer Nähe



- Neuwagen
- Jahreswagen
- Gebrauchtwagen
- Leasing
- Finanzierung
- Service
- Karosserie
- Leihwagen

### **Autohaus Graf GmbH**

Hauptstraße 144-148 - 42349 Wuppertal  
Telefon 0202 47 00 88



**Für 20 - 200 Personen bieten wir die Möglichkeit**

*Cronenberger Festsaal*



**Hochzeiten  
Geburtstage  
Familienfeiern  
Jubiläen  
Ausstellungen  
Firmenveranstaltungen  
und andere Anlässe**



**bei uns individuell zu feiern!**

**[www.cronenberger-festsaal.de](http://www.cronenberger-festsaal.de) Tel. 69 81 529**

## **EUGEN KLÄRNER**

Inh. Harald Becker



**Elektro-Installation von Licht-,  
Kraft- und Signalanlagen  
Reparatur von Haushaltsgeräten**

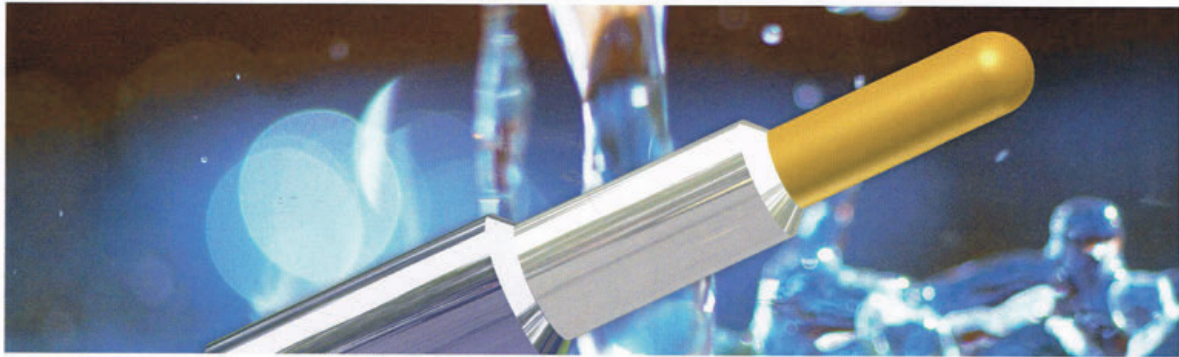
Solinger Straße 6 · 42349 Wuppertal  
Tel. 47 12 55 · Fax 47 29 46

# Baaske

OBERFLÄCHENVEREDLUNG GMBH

# LB

Oberflächentechnik GmbH



Hartchrom • Chemisch Nickel • Bronzebeschichtung • Kupferbeschichtung  
Mechanische Bearbeitung • Sofortservice für Sonderteile

Herichhauser Str. 57 d, f, g • 42349 Wuppertal • Tel. 0202 2 4749-0 • Fax 0202 2 4749-23  
[www.baaske.de](http://www.baaske.de)

## HAT IHR DATE MAL WIEDER ÜBERLÄNGE?

DIE ASMU-NOTLEUCHTE MIT LITHIUM-AKKU –  
FALLS SIE MAL WIEDER EINEN NOTAUSGANG SUCHEN

**RP** RP-TECHNIK  
PART OF RP-GROUP



ASMU-Notleuchten von RP-Technik halten doppelt so lange wie  
herkömmliche Produkte dank einzigartiger Lithium-Akku-Power.

[www.rp-group.com](http://www.rp-group.com)





# DRUCKEREI BACKHAUS+CO

Ihr leistungsstarker Partner für Geschäfts-,  
Formular- und Werbedrucksachen



Offsetdruck  
Buchdruck  
Digitaldruck

Direkt in Ihrer Nähe.

Druckerei Backhaus + Co.  
Hahnerberger Straße 25 · 42349 Wuppertal (Cronenberg)  
Telefon 02 02 / 40 27 77 · Telefax 02 02 / 40 06 95  
[www.druckerei-backhaus.de](http://www.druckerei-backhaus.de) · [info@druckerei-backhaus.de](mailto:info@druckerei-backhaus.de)



benninghaus

- gestaltung
- reprotchnik
- fotosatz
- offsetdruck
- buchdruck
- endlossätze

hauptstraße 62  
42349 wuppertal

tel. 02 02 · 2 47 13 53  
fax 02 02 · 2 47 13 55

Wir sind die **SPEZIALISTEN** für Getränke, Zubehör und mehr...  
Für Privat, Vereine und Geschäft.

# SCHILDBERG

## GETRÄNKE

### Besondere Ausschankwagen

– **Durstlöcher**  
mit Gläsern, Zapf- und Spüleinrichtung, Riesenkühlschrank, Kühlzelle für Fassbier und Kisten, eine riesige Außentheke und eine Markise.



– **Warsteiner Emporium**  
in 2 Größen (8 od. 10 m), 4 Zapfstellen, Kühlzelle uvm.



– **Ausschankwagen**  
in acht verschiedenen Ausführungen, mit Kühlzellen oder Kühlschrank, 2 oder 4 Zapfhähnen, mit Kühltruhen

Alle Ausschankwagen inkl. Anlieferung, Reinigung und Abholung.

*...sorgen wir für Spaß und Frische!!*

### Diverses Leihmaterial

- **Gläser**  
auch Wein- und Sekt-gläser, Pinnchen
- **Bierzelt-Garnituren**
- **Stehtische**
- **Sonnenschirme**  
von klein bis ganz groß
- **Zapfanlagen**  
ein- und zweileitig
- **Kühltruhen**
- **und alles, was man für eine Veranstaltung so braucht!!!**



Für Ihre Veranstaltung bieten wir neben einer breiten Palette an Mineralwässern, Limonaden und Säften natürlich leckere Biere (im Fass oder Flaschen), Sekt und Wein in verschiedenen Sorten und Farben.

*Wir machen Ihre Feier perfekt!!!*







**Ihr Sicherheitsspezialist**

**Cronenberger Schlüsseldienst**

Fachgeschäft für Sicherheitstechnik

Inhaber: Dirk Voorendt

Tresore, Schließanlagen,  
Bosch-Service-Station für Torantriebe, Sicherheitstüren  
Montage, Instandsetzung, Notdienst,  
Informationen und Beratung gegen Einbruch und Diebstahl  
Stempel, Pokale und Gravuren

Telefon (0202) 47 45 08  
Solinger Straße 4 - 42349 Wuppertal  
Mobil: +49 (0) 173 - 847 67 45  
Fax (0202) 47 76 27



**Sanitär-Heizung Herzberger GmbH**

Öl- und Gasheizungsanlagen  
Brennstoffzellenheizung  
Solaranlagen  
Wärmepumpen  
Photovoltaikanlagen  
Holz- und Pelletheizung  
Badezimmer

Fachbetrieb nach (WHG)  
Wasser-Haushalts-Gesetz

**Online Heizungsangebot unter:**  
[www.herzberger-shk.de](http://www.herzberger-shk.de)

Hauptstr. 88 42349 Wuppertal  
Telefon: (0202) 475044  
Mail: [info@herzberger-shk.de](mailto:info@herzberger-shk.de)



**DGM**

**DIETER GASS  
MINERALÖLE**

*Der Spezialist für Schmierstoffe*

- Kfz. - und Industrieöle
- Metallbearbeitungsöle
- Fette
- Kühl- und Pflegeservice
- Wartungs- und Pflegeservice
- Werkstatt-Geräte-Technik

Markenvertriebspartner der  **TOTAL**

**DGM Mineralöle – Dieter Gass • (Inh. Thomas Gass e. K.)**  
Hastener Straße 8 • 42349 Wuppertal  
Telefon 02 02 / 94 60 90-0 • Telefax 02 02 / 94 60 90-20  
[info@dgm-oel.de](mailto:info@dgm-oel.de) • [www.dgm-oel.de](http://www.dgm-oel.de) • [www.spezienschmierstoffe.de](http://www.spezienschmierstoffe.de)



Bestattungen  
**Kotthaus**  
Friedrich Kotthaus GmbH

Beerdigungsinstitut  
seit 1902



Lindenallee 21  
42349 Wuppertal (Cronenberg)  
Telefon **02 02 / 47 11 56**  
[www.bestattungen-kotthaus.de](http://www.bestattungen-kotthaus.de)  
[info@bestattungen-kotthaus.de](mailto:info@bestattungen-kotthaus.de)

Erd-, Feuer- und  
Seebestattungen  
Überführungen im  
In- und Ausland  
Übernahme  
sämtl. Formalitäten  
Bestattungsvor-  
sorge und Sterbe-  
geldversicherung  
Abschiedsraum in  
würdiger Umgebung  
Tag und Nacht  
dienstbereit

## TESCHE



## Über 60 Jahre Fachbetrieb für:

- Vollwärmeschutz
  - Gerüstbau
    - Betonsanierung
      - Sandstrahlen
        - Bau- und Raumaustrocknung
          - Brand- und Wasserschadensanierung
            - Tapezierarbeiten
              - Fassadenanstrich
                - Bodenbeschichtung

**Malerbetrieb Tesche GmbH & Co. KG**  
42349 Wuppertal-Cronenberg · Kampstraße 14  
Tel. (02 02) 47 39 79 · Fax (02 02) 47 53 67  
[www.maler-tesche.de](http://www.maler-tesche.de) · [info@maler-tesche.de](mailto:info@maler-tesche.de)

## IM SPORT KOMMT KEINER AN UNS VORBEI



**BANDEN | BANNER | SPONSORENWÄNDE | TEXTILDRUCK  
HALLEN- & STADIONAUSSTATTUNG | MERCHANDISING**



otto-hahn-straße 13a | 42369 wuppertal | 0202 - 250 13 32 | [info@oxe-werbung.de](mailto:info@oxe-werbung.de)





---

# WIR KÖNNEN AUCH ANDERS.

*WARSTEINER Herb. Doppelt-gehopft  
für einen herberen Geschmack.  
Mit oder ohne Alkohol.*

---

MACH DAS EINZIG WAHRE



**WARSTEINER**  
FAMILIENTRADITION SEIT 1753

**SCHMALER**  
ALS DU DENKST



**BREITER**  
ALS DU DENKST

# GÜNSTIGER ALS DU DENKST

**UND LEISTUNGSSTARK WIE ERWARTET:  
DIE NEUE AUTOVERSICHERUNG DER ALLIANZ.**



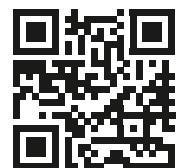
Jetzt ein Angebot einholen.

**Imhoff + Taha OHG**

Allianz Generalvertretung  
Clemenshammer 34  
42855 Remscheid  
imhoff.taha@allianz.de

**www.allianz-imhoff-taha.de**

Tel. 0 21 91.8 04 00



Besuchen Sie  
unsere Homepage!

**Allianz** 